



UNIVERSITAS SCIENTIARUM SZEGEDIENSIS
SZEGEDI TUDOMÁNYEGYETEM
Közbeszerzési Munkacsoport

Auro-Science Consulting Kft. 1031 Budapest, Drótos u. 1.

fax: 1/242-1391

e-mail: vass@auroscience.hu

Central European Biosystems Kft. 2040 Budaörs, Gyár u. 2.

fax: 23/502-196

e-mail: cebiosys@cebiosys.com

Csertex Kft. 1037 Budapest, Bécsi út 224.

fax: 1/250-1257

e-mail: csertex@csertex.hu

Tárgy: előzetes vitarendezés

Tisztelt Ajánlattevők!

A Szegedi Tudományegyetem 16Ny/2011/SZTE. számú, **In vivo photo-imaging system beszerzése** tárgyú közbeszerzési eljárásában a Csertex Kft. által kezdeményezett előzetes vitarendezés keretében az alábbiakban tájékoztatjuk az érintetteket a kérelmező által előadottakról, valamint az ajánlatkérő azzal kapcsolatos álláspontjáról.

Kérelem:

A kérelmező részére az ajánlatkérő 2011. május 2. napján biztosította az iratbetekintés lehetőségét. Az iratbetekintés eredményeként, a nyertes ajánlattevő ajánlatának műszaki tartalma ismeretében a kérelmező kifogásolja az ajánlatok elbírálásáról szóló összegzés 6.a), 7), valamint 8.a) és b) pontjait.

Álláspontja szerint a nyertes ajánlattevő által megajánlott berendezés nem felel meg a dokumentációban előírt műszaki követelményeknek.

A kérelmező részletes kérelmét, álláspontjának indoklását mellékelten csatoljuk.

Az ajánlatkérő válasza:

Az ajánlatkérő a Dokumentáció IX. fejezetében, a közbeszerzési műszaki leírás bevezetőjében rögzítette az alábbiakat:

A mellékletben megadott részletes értékeknek megfelelő, azzal egyenértékű vagy jobb paraméterekkel rendelkező műszert, illetve eszközt tartalmazó ajánlatot fogadjuk el érvényes ajánlatnak (Kbt. 58. § (7)), amennyiben az eltérés nem jelent változtatást a műszer, eszköz használatában ill. használhatóságában. Az egyenértékűség megállapítása az ajánlatkérő kompetenciája.

A fentiek mellett a műszaki minimumfeltételek körében az ajánlatkérő leírta a készülék beszerzésének szakmai indíttatásait is, hogy az ajánlattevők tájékoztatást kapjanak az eszköz ajánlatkérő általi felhasználási területéről is.

A kérelmező állítása szerint a nyertes ajánlattevő által megajánlott berendezés nem felel meg a dokumentációban előírt alábbi műszaki követelményeknek:

e. Legalább 10-10 excitációs és emissziós filtert tartalmazzon az alapkonfiguráció;

f. Legalább 10 excitációs és 20 emissziós filter-tárhely legyen;

g. A kamera minimum 14-bit-formában és színesben mentse a digitalizált képeket;

i. A topográfias képfeldolgozás mátrix-fénydióda (pl. CCD chip) kamerás (hűthető, legalább -90 °C-ra) felvételtől történjen, ahol az érzékenység 100 mikron átmérőjű terület (vagy ez alatt), valamint a felbontás maximum 14 mikron/pixel (vagy ez alatt);



n. Az élő (altatott) állatok mellett legyen alkalmas különböző nagyságú lyuk-lemezek (plate), fixált szövetminták és kiemelt szervek vizsgálatára is;

A Csertex Kft. által kiemelt szakmai specifikációk és a Central European Biosystems Kft. által ajánlott Photon Imager készülék paraméterei közti összeférhetőséget, az azoknak való megfelelést tételesen az alábbiakkal indokoljuk:

e. A Photon Imager készülék excitációs módban prizma alkalmazásával képes a teljes látható spektrumon különböző hullámhosszakon előállítani a szükséges lézerfényt. Ezen tények tükrében a „filter” megjelölés ennél a technikai megoldásnál hagyományosan nem értelmezhető, vagy ha ragaszkodunk hozzá, szakmai megfogalmazásban tekintjük lineáris folytonos filternek, amely így magában foglalja a teljes lehetséges filter-készletet, azon túl pontosabb felbontást tesz lehetővé. Az emissziós módban 12 filtert ad a gyártó, vagyis több mint a minimum paraméter.

f. Az excitációs „filter-tárhely” a fenti „e” pont első felében megindokolt lineáris folytonos filter miatt úgyszintén tárgytalannak tekinthető. Az emissziós tárhely egy revolveren 12 pozíciót tartalmaz. Ez nominálisan valóban kevesebb, mint a kért 20 tárhely, de a Photon Imager készüléknél a revolvercsere, vagyis a gyakorlati 2 revolveres rendszer 24 filter tárhelye már messzemenően megfelel a minimum követelményeknek.

g. A Photon Imager iCCD kamerája a minimumnak megjelölt 14 bit helyett kimagaslóan nagy bitmélységű 22 bit-es kamerával rendelkezik. Itt szeretnénk kiemelni azt a tényt, hogy képalkotó rendszerről lévén szó, a kamera bitmélysége az egyik legfontosabb paraméter a precíz adatok kinyeréséhez!

i. A Photon Imager iCCD kamerája a maximumnak kiírt 14 mikron/pixel felbontóképesség helyett a kiírásnak megfelelő 3,5 mikron/pixel-el rendelkezik. A hűthető CCD kamera esetében a hűtési lehetőség nem önmagáért a hőfokért volt meghatározva, hanem a CCD kamera teljesítményének biztosításáért. A Photon Imager készülék iCCD (INTENSIFIER-CCD) kamerája egy optikai erősítővel van ellátva, amely a teljesítményt illetően egyenértékűen kiváltja a hűtött környezetet. Ha teljesítménybeli összehasonlítást szeretnénk tenni, az iCCD kamera gyorsabb és érzékenyebb is, mint a hűtött környezetben működő sima CCD-vel rendelkező társaik. Összegzésképpen kijelenthetjük, hogy a teljesítmény garانتálása a cél, és nem önmagában a hűthetőség, az annak csupán eszköze, az ajánlatkérő által a kiíraskor ismert technológiai megoldást alapul véve.

n. A gyártó leírása és a magyar forgalmazó pályázata szerint a Photon Imager készülék kifogástalanul „alkalmas különböző nagyságú lyuk-lemezek (plate), fixált szövetminták és kiemelt szervek vizsgálatára is” (idézet a pályázatból)!

Az ajánlatkérő egyértelműen rögzítette – a Kbt. előírásainak is megfelelően –, hogy a meghatározott műszaki tartalommal egyenértékű megoldásokat is elfogadja. Az egyenértékűség vizsgálatához is megadta a támpontokat, miszerint a leírt konkrét paraméterekkel akkor egyenértékű egy műszaki megoldás, amennyiben az eltérés nem jelent változtatást a műszer, eszköz használatában ill. használhatóságában (amelynek értékelése a felhasználó kompetenciája). Nem számszerűsítve lettek tehát megadva azok az értékek, amelyekkel el lehet térni a konkrét paraméterektől, hiszen a felhasználóknak nem önmagában az egyes műszaki jellemzőkhöz rendelt számok a fontosak, hanem az adott értékek által biztosított funkciók. Éppen azért került a hivatkozott bevezető rész az ajánlatkérő valamennyi műszer beszerzésére irányuló közbeszerzési eljárásának az anyagába, hogy ne kerülhessünk

olyan helyzetbe, hogy egy a kiírásnak megfelelő vagy esetleg magasabb műszaki szintet, de más technikai megoldással biztosító ajánlatot érvénytelennek kelljen nyilvánítani.

A fentiekben rögzített megfelelés a nyertes ajánlattevő ajánlatában becsatolt műszaki leírásokból egyértelműen megállapítható volt.

A kérelmező kifogásolja az ajánlatok elbírálásáról szóló összegzés 8. b) pontját is, amely a nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlat kihirdetésére vonatkozik. Annak eldöntése, hogy az eljárásban a nyertes mellett kihirdetésre kerül-e második helyezett is, az ajánlatkérő kompetenciája, annak elmaradását nem kell indokolnia.

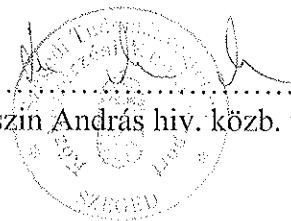
Mindezekre tekintettel a vitarendezési kérelemben támasztott kifogásokat az ajánlatkérő nem tartja elfogadhatónak, az ajánlatok elbírálásáról szóló összegzésben rögzítetteket fenntartjuk.

Meg kívánjuk jegyezni továbbá, hogy a kérelmező által a vitarendezés bevezetőjében írtak nem felelnek meg a valóságnak. E körben azt rögzíti, hogy az összegzés 2011. április 26-án történő kézhezvételét követően 2011. április 27-én a nagymt@admin.u-szeged.hu és a makszina@admin.u-szeged.hu email címekre megküldve kérte az iratbetekintés biztosítását 2011. április 28. vagy 29. napjára, de az ajánlatkérő csak a későbbi telefonos megkeresésre engedélyezte azt, 2011. május 2. napjára.

Az ajánlatkérő az ajánlatok elbírálásáról szóló összegzést 2011. április 22. napján küldte meg faxon és e-mailben, azt az ajánlattevőknek ezen a napon meg kellett kapniuk. A fent hivatkozott egyik e-mailcímen sem kaptunk iratbetekintési kérelmet, a kérelmező erre irányuló igényéről a 2011. április 29. (péntek) délutáni telefonhívásából szereztünk tudomást, amelyre jeleztük, hogy a következő munkanapon hivatali időben bármikor betekinthes az érintett iratokba.

Szeged, 2011. május 6.

.....
Dr. Makszin András hiv. közb. tanácsadó





Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.

H-1037 Budapest, Bécsi út. 224.

☎: (36)1-250-4763, (36)1-388-6290 Fax: (36)1-250-1257 e-mail: csertex@csertex.hu http://www.csertex.hu

**SZEGEDI TUDOMÁNYEGYETEM
KÖZBESZERZÉSI MUNKACSOPORT**

6722 Szeged

Szentháromság u. 34.

Dr. Makszin András ügyvéd, hivatalos közbeszerzési tanácsadó részére**Dr. Nagymihály Tamás ügyvéd, hivatalos közbeszerzési tanácsadó részére**

Fax: 62/545-073

Fax: 62/647-203

Fax: 62/451-103

Email: makszina@admin.u-szeged.hu

Email: makszin.andras@gmail.com

Email: nagymt@admin.u-szeged.hu

Email: nagymihaly.tamas@gmail.com

TÁRGY: ELŐZETES VITARENDEZÉSI KÉRELEM**Tisztelt Ajánlatkérő!**

A Szegedi Tudományegyetem ajánlatkérő által 2011/S 19-030351 számon „Szállítási szerződés a közbeszerzési műszaki leírásban részletezett minőségű In vivo photo-imaging system beszerzése” tárgyban indított közbeszerzési eljárásban a Kbt. 96/A.§ alapján a törvényes határidőben előzetes vitarendezést kezdeményezünk az alábbi miatt.

Az összegzés 2011. április 26-án történt kézhezvételét követően 2011. április 27-én nagymt@admin.u-szeged.hu és makszina@admin.u-szeged.hu email címekre megküldve kérelmet intéztünk ajánlatkérő felé, hogy 2011. április 28. vagy 29. napján a Kbt. 96.§ (3) bekezdése alapján biztosítson lehetőséget a nyertes ajánlattevő ajánlatába, valamint a Kbt. 86.§ (1) bekezdés alapján feltett ajánlatkérői kérdésre adott válaszába való betekintésre. Ajánlatkérő a betekintést végül telefonon történt megkeresésünkre 2011. május 2. napjára engedélyezte.

Az összegzés 8.a) pontja alapján az eljárás nyertese a Central European Biosystems Kft. (2040 Budaörs, Gyár u. 2.)

Betekintésünk során megállapítottuk, hogy a nyertes ajánlattevő által megajánlott berendezés nem felel meg a dokumentációban előírt alábbi műszaki követelményeknek, nevezetesen

- e. Legalább 10-10 excitációs és emissziós filtert tartalmazzon az alapkonfiguráció;
- f. Legalább 10 excitációs és 20 emissziós filter-tárhely legyen;
- g. A kamera minimum 14-bit-formában és színesben mentse a digitalizált képeket;
- i. A topográfias képfeldolgozás mátrix-fénydióda (pl. CCD chip) kamerás (hűthető, legalább -90 °C-ra) felvételtől történjen, ahol az érzékenység 100 mikron átmérőjű terület (vagy ez alatt), valamint a felbontás maximum 14 mikron/pixel (vagy ez alatt);
- n. Az élő (altatott) állatok mellett legyen alkalmas különböző nagyságú lyuk-lemezek (plate), fixált szövetminták és kiemelt szervek vizsgálatára is;



A fent részletezettek alapján a Central European Biosystems Kft. ajánlatát a Kbt. 88.§ (1) f) pontja alapján érvénytelenné kellett volna nyilvánítani és nyertesként a Csertex Kft. ajánlatát kellett volna kihirdetni.

Vitatjuk tehát az összegzés 6.a), 7) valamint 8.a) és b) pontjait.

Arról, hogy az eljárásban nyertesnek kihirdetett ajánlattevő ajánlata nem felel meg a dokumentációban foglalt követelményeknek, a betekintés napján szereztünk tudomást.

Kérjük a T. Ajánlatkérőt, hogy észrevételeink alapján jogszerű döntést hozni, valamint a Kbt. 96.§ (4) bekezdés és a 96/A.§ (5) bekezdés alapján az összegzést módosítani szíveskedjék.

Budapest, 2011. május 4.

Tisztelettel:


CSERTEX
1037 Budapest, Bécsi út 224.
Tel.: 388-1078 Fax: 259-1237

Dr. Cserta Gábor
üzgyvezető
CSERTEX KFT.
ajánlattevő